

November 2008

# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: +39(06)57051 [www.codexalimentarius.net](http://www.codexalimentarius.net) Email: [Codex@fao.org](mailto:Codex@fao.org) Facsimile: +39(06)5705 4593

## البند 1 من جدول الأعمال

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة  
العالمية

لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى المشتركة بين  
منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

### الدورة الخامسة

المقرر عقدها في فندق Hotel Africa، 50، جادة حبيب بورقيبة 1001 تونس العاصمة، تونس  
من تمام الساعة 10.00 صباحاً من يوم الاثنين، 26 يناير/كانون الثاني 2009  
حتى يوم الخميس، 29 يناير/كانون الثاني 2009

### جدول الأعمال المؤقت

الوثيقة	الموضوع	البند من جدول الأعمال
CX/NEA 09/5/1	اعتماد جدول الأعمال	- 1
<a href="#">CX/NEA 09/5/2</a>	المسائل الناشئة عن هيئة الدستور الغذائي ولجان الدستور الغذائي الأخرى	- 2
<a href="#">CX/NEA 09/5/3</a>	1-2 تنفيذ الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2008- 2013 (الردود على الجزء جيم من الوثيقة NEA-2008/20-CL)	- 3
<a href="#">CX/NEA 09/5/4</a> <a href="#">CX/NEA 09/5/4A</a>	الأنشطة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمكملة لعمل هيئة الدستور الغذائي	- 3
CX/NEA 09/5/5	1-3 أنشطة برنامج مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة في الإقليم	- 4
CX/NEA 09/5/6	مشروع مدونة الممارسات المقترحة للأغذية التي تُباع في الشوارع	- 4
CX/NEA 09/5/7	التعليقات عند الخطوة 3	- 5
CX/NEA 09/5/8	وثيقة المشروع الخاص بالمواصفات الإقليمية لشراب الدوغ	- 5
<a href="#">CX/NEA 09/5/9</a> <a href="#">CX/NEA 09/5/9A</a>	وثيقة المشروع الخاص بالمواصفات الإقليمية للرمّان	- 6

الوثيقة	الموضوع	البند من جدول الأعمال
CX/NEA 09/5/10	وثيقة المشروع الخاص بمدونة الممارسات الإقليمية لتعبئة الأسماك الطازجة ونقلها	- 7
<a href="#">CX/NEA 09/5/11</a>	وثيقة المشروع الخاص بالموصفات الإقليمية للهريسة	- 8
<a href="#">CX/NEA 09/5/12</a>	وثيقة المشروع الخاص بالموصفات الإقليمية للحلاوة بالطحينة	- 9
<a href="#">CX/NEA 09/5/13</a>	النظم القطرية للرقابة على الأغذية ومشاركة المستهلكين في وضع المواصفات الغذائية (الجزء ألف من الوثيقة CL (2008/20-NEA	- 10
<a href="#">CX/NEA 09/5/14</a>	استخدام مواصفات الدستور الغذائي على المستويين القطري والإقليمي (الجزء باء من الوثيقة CL 2008/20- (NEA	- 11
CX/NEA 09/5/15	ورقة لمناقشة قبول مواصفات الدستور الغذائي في الإقليم	
<a href="#">CX/NEA 09/5/16</a>	قضايا التغذية في الإقليم (الجزء دال من الوثيقة CL 2008/20- (NEA	- 12
<a href="#">CX/NEA 09/5/17</a>	ترشيح المنسق	- 13
<a href="#">CX/NEA 09/5/18</a>	مسائل أخرى وعمل اللجنة في المستقبل	- 14
	ترجمة مواصفات الدستور الغذائي العامة للمواد المضافة إلى الأغذية المتاحة على الإنترنت إلى اللغة العربية	
	موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة	- 15
	اعتماد التقرير	- 16

### ملاحظات على جدول الأعمال المؤقت

- البند 1** اعتماد جدول الأعمال (الوثيقة CX/NEA 09/5/1). وفقاً لأحكام المادة السابعة-2 من اللائحة الداخلية، يكون أول بند في جدول الأعمال المؤقت اعتماد جدول الأعمال.
- البند 2** المسائل الناشئة عن هيئة الدستور الغذائي ولجان الدستور الغذائي الأخرى (الوثيقة CX/NEA 09/5/2). يشمل هذا البند مسائل تهمة الإقليم وناشئة عن الدورات الأخيرة للهيئة ولجان الدستور الغذائي وأفرقة المهام الأخرى.
- وفي إطار البند 1-2 (الوثيقة CX/NEA 09/5/3)، ستقوم اللجنة بمراجعة الردود التي تلقتها على الجزء جيم من الوثيقة CL 2008/20-NEA حول تنفيذ النشاطين 5-4 و 5-5 من الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2008-2013.
- البند 3** الأنشطة المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمكتملة لعمل هيئة الدستور الغذائي (الوثيقة CX/NEA 09/5/4). سوف يرفع ممثل كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تقريراً عن الأنشطة المكتملة لعمل هيئة الدستور الغذائي.
- وفي إطار البند 1-3 (الوثيقة CX/NEA 09/5/5)، سوف تُطلع أمانة مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة للجنة على أنشطة المرفق في إقليم الشرق الأدنى.
- البند 4** مشروع مدونة الممارسات المقترحة للأغذية التي تُباع في الشوارع (الوثيقة CX/NEA 09/5/6). وافقت اللجنة في دورتها الأخيرة على إعادة مشروع المدونة المقترحة عند الخطوة 2 كي تُعاد صياغتها من قبل مجموعة عمل إلكترونية مع مراعاة ما ورد من تعليقات شفوية وخطية. وتتضمن وثيقة العمل النسخة المنقحة من النص. وترد جميع التعليقات عند الخطوة 3 ضمن الوثيقة CX/NEA 09/5/7.
- البند 5** وثيقة المشروع الخاص بالمواصفات الإقليمية لشراب الدوغ (الوثيقة CX/NEA 09/5/8). سوف يقدم وفد جمهورية إيران الإسلامية وثيقة مشروع خاص بوضع مواصفات إقليمية لشراب الدوغ.
- البند 6** وثيقة المشروع الخاص بالمواصفات الإقليمية للرمّان (الوثيقة CX/NEA 09/5/9). سوف يقدم وفد جمهورية إيران الإسلامية وثيقة مشروع خاص بوضع مواصفات إقليمية للرمّان.
- البند 7** وثيقة المشروع الخاص بمدونة الممارسات الإقليمية لتعبئة الأسماك الطازجة ونقلها (الوثيقة CX/NEA 09/5/10). سوف يقدم وفد جمهورية إيران الإسلامية وثيقة مشروع خاص بوضع مدونة ممارسات لتعبئة الأسماك الطازجة ونقلها.
- البند 8** وثيقة المشروع الخاص بالمواصفات الإقليمية للهريسة (الوثيقة CX/NEA 09/5/11). سوف يقدم وفد تونس وثيقة مشروع خاص بوضع مواصفات إقليمية للهريسة.
- البند 9** وثيقة المشروع الخاص بالمواصفات الإقليمية للحلاوة بالطحينة (الوثيقة CX/NEA 09/5/12). سوف يقدم وفد المملكة العربية السعودية وثيقة مشروع خاص بوضع مواصفات إقليمية للحلاوة بالطحينة.

- البند 10** النظم القطرية للرقابة على الأغذية ومشاركة المستهلكين في وضع المواصفات الغذائية (الوثيقة CX/NEA 09/5/13). سوف تناقش اللجنة المعلومات المتوافرة رداً على الجزء ألف من الوثيقة CL 2008/20-NEA.
- البند 11** استخدام مواصفات الدستور الغذائي على المستويين القطري والإقليمي (الوثيقة CX/NEA 09/5/14). سوف تجري مناقشة المعلومات المتوافرة رداً على الجزء باء من الوثيقة CL 2008/20-NEA. وسيقدّم وفد لبنان ورقة لمناقشة قبول مواصفات الدستور الغذائي في الإقليم (الوثيقة CX/NEA 09/5/15).
- البند 12** قضايا التغذية في الإقليم (الوثيقة CX/NEA 09/5/16). وافقت اللجنة في دورتها الأخيرة على مناقشة قضايا التغذية في الإقليم ومنها مثلاً السمنة الزائدة، والملح التغذوية، والتوسيم التغذوي والمطالبات التغذوية. وسوف تناقش اللجنة المعلومات المتوافرة رداً على الجزء دال من الوثيقة CL 2008/20-NEA.
- البند 13** ترشيح المنسق (الوثيقة CX/NEA 09/5/17). عملاً بأحكام المادة الرابعة-2 من اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي، فإن اللجنة مدعوة إلى ترشيح المنسق في إقليم الشرق الأدنى، على أن تُعيّنه بعد ذلك الهيئة في دورتها الثانية والثلاثين.
- البند 14** مسائل أخرى وعمل اللجنة في المستقبل. عملاً بأحكام المادة السابعة-5 من اللائحة الداخلية، يجوز لأي عضو في الهيئة أن يقترح إضافة بنود محددة بصفة طارئة. غير أنه يوصى بتقديم تلك البنود، إن وجدت، خطياً وقبل فترة زمنية معيّنة من انعقاد الدورة.
- وسُطّلِع الأمانة للجنة على تجربة ترجمة مواصفات الدستور الغذائي العامة للمواد المضافة إلى الأغذية المتاحة على الإنترنت إلى اللغة الصينية. وإنّ اللجنة مدعوة إلى النظر في إمكانية تكرار هذه التجربة بالنسبة إلى اللغة العربية.
- البند 15** موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة: ستبلغ اللجنة بالموعد المبدئي للدورة القادمة للجنة.
- البند 16** اعتماد التقرير: تعتمد اللجنة، بمقتضى المادة العاشرة-1 من اللائحة الداخلية للهيئة، تقرير دورتها الخامسة استناداً إلى المشروع المقدم من الأمانة.